



AN ABBREVIATED ORDER OF THE TYPIKA

(for home use)

Through the prayers of our holy fathers, O Lord Jesus Christ our God, have mercy on us. Amen.

Glory to Thee, our God, glory to Thee.

O Heavenly King, the Comforter, the Spirit of Truth, Who art everywhere present and fillest all things, Treasury of blessings and Giver of life: come and abide in us, and cleanse us from every impurity, and save our souls, O Good One.

Holy God, Holy Mighty, Holy Immortal: have mercy on us. (3x)

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now and ever and to the ages of ages. Amen.

O Most Holy Trinity, have mercy on us. O Lord, cleanse us from our sins. O Master, pardon our transgressions. O Holy One, visit and heal our infirmities for Thy Name's sake.

Lord, have mercy. (3x)

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now and ever and to the ages of ages. Amen.

Our Father, Who art in heaven, hallowed be Thy Name. Thy Kingdom come, Thy Will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread, and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation, but deliver us from the evil one.

Through the prayers of our holy fathers, O Lord Jesus Christ our God, have mercy on us. Amen.

Lord, have mercy. (12x)

Come, let us worship God, our King.

Come, let us worship and fall down before Christ, our King and God.

Come, let us worship and fall down before Christ Himself, our King and God.

PSALM 102 [*verses 1-3, 8*]

Bless the Lord, O my soul: blessed art Thou, O Lord. Bless the Lord, O my soul, and all that is within me bless his holy Name. Bless the Lord, O my soul, and forget not all his benefits, Who forgives all thy iniquity, who heals all thy diseases. The Lord is compassionate and merciful, long-suffering and of great goodness. Bless the Lord, O my soul: blessed art Thou, O Lord!

Lord, have mercy. (3x)

PSALM 145 [*verses 1-4, 10*]

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

Praise the Lord, O my soul! I will praise the Lord as long as I live; I will sing praises to my God while I have being. Put not your trust in princes, in sons of men, in whom there is no salvation. When his breath departs, he returns to his earth; on that very day his plans perish. The Lord will reign forever; Thy God, O Zion, to all generations.

Now and ever and unto ages of ages. Amen.

Only begotten Son and Word of God, Who being Immortal, willed for our salvation to be incarnate of the holy Theotokos and Ever-virgin Mary; Who without change became man and wast crucified, O Christ our God, trampling down death by death; Who art One of the Holy Trinity, glorified with the Father and the Holy Spirit: save us!

Lord, have mercy. (3x)

THE BEATITUDES [*St Matthew 5:3-12*]

In Thy Kingdom, remember us, O Lord, when Thou comest in Thy Kingdom.

Blessed are the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven.

Blessed are those who mourn, for they shall be comforted.

Blessed are the meek, for they shall inherit the earth.

Blessed are those who hunger and thirst after righteousness,
for they shall be filled.

Blessed are the merciful, for they shall obtain mercy.

Blessed are the pure in heart, for they shall see God.

Blessed are the peacemakers, for they shall be called the sons of God.

Blessed are they that are persecuted for righteousness sake,
for theirs is the kingdom of heaven.

Blessed are you when men shall revile you and persecute you,
and shall say all manner of evil against you falsely for my sake.

Rejoice and be exceedingly glad: for great is your reward in heaven.

[Here we may read the Epistle and Gospel of the Day.]

VERSES AND TROPARIA

Remember us, O Lord, when Thou comest in Thy Kingdom.

Remember us, O Master, when Thou comest in Thy Kingdom.

Remember us, O Holy One, when Thou comest in Thy Kingdom.

The heavenly choir praises Thee and says: Holy, Holy, Holy, Lord Sabaoth;
heaven and earth are full of Thy glory.

Verse: Come to Him, and be enlightened, and thy face shall never be ashamed.

The heavenly choir praises Thee and says: Holy, Holy, Holy, Lord Sabaoth;
heaven and earth are full of Thy glory.

Glory to the Father and the Son and the Holy Spirit.

The choir of holy Angels and Archangels, with all the heavenly Powers, praises Thee and says: Holy, Holy, Holy, Lord Sabaoth; heaven and earth are full of Thy glory.

Now and ever and to the ages of ages. Amen.

THE SYMBOL OF FAITH

I believe in one God, the Father Almighty, Maker of heaven and earth, and of all things visible and invisible. And in one Lord Jesus Christ, the Son of God, the Only-begotten, begotten of the Father before all ages: Light of Light, true God of true God; begotten, not made; of one essence with the Father, by Whom all things were made; Who for us men and for our salvation came down from Heaven, and was incarnate of the Holy Spirit and the Virgin Mary, and became man; and He was crucified for us under Pontius Pilate, and suffered, and was buried; and He arose on the third day, according to the Scriptures, and ascended into Heaven, and sits at the right hand of the Father; and He shall come again with glory to judge the living and the dead; Whose Kingdom shall have no end. And in the Holy Spirit, the Lord, the Giver of Life, Who proceeds from the Father; Who with the Father and the Son together is worshipped and glorified; Who spoke by the prophets. In One, Holy, Catholic, and Apostolic Church. I confess one baptism for the remission of sins. I look for the resurrection of the dead, and the life of the age to come. Amen.

PRAYER FOR FORGIVENESS

O God, loose, remit, pardon, and forgive our sins, whether voluntary or involuntary, whether by word or deed, whether in knowledge or in ignorance, whether by day or by night, whether in mind or thought: forgive us all, for Thou art good and the Lover of mankind. Amen.

THE LORD'S PRAYER

Our Father, Who art in heaven, hallowed be Thy Name. Thy Kingdom come, Thy Will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread, and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation, but deliver us from the evil one.

Through the prayers of our holy fathers, O Lord Jesus Christ our God, have mercy on us. Amen.

[Here we may read the kontakia of the day.]

Blessed be the name of the Lord, henceforth and forevermore. (3x)

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now and ever and to the ages of ages. Amen.

PSALM 33 [*verses 1-8*]

I will bless the Lord at all times; His praise shall continually be in my mouth. My soul makes its boast in the Lord; let the afflicted hear and be glad. O magnify the Lord with me, and let us exalt His name together! I sought the Lord and He answered me, and delivered me from all my fears. Look to Him and be radiant, so your faces shall never be ashamed. This poor man cried, and the Lord heard him, and saved him out of all his troubles. The angel of the Lord encamps around those who fear Him, and delivers them. O taste and see that the Lord is good! Blessed is the man who takes refuge in Him.

DISMISSAL

It is truly meet to bless thee, O Theotokos: ever-blessed, and most pure, and the Mother of our God. More honorable than the cherubim, and more glorious beyond compare than the seraphim, without corruption thou gavest birth to God the Word: true Theotokos, we magnify thee!

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now and ever and to the ages of ages. Amen.

Lord, have mercy. (3x)

O Lord, bless!

O Lord Jesus Christ, Son of God, for the sake of the prayers of Thy most pure Mother, of our holy and God-bearing fathers, of the holy great-martyr and unmercenary healer Panteleimon, and of all the saints, have mercy on us and save us, for Thou art good and the Lover of mankind. Amen.

A PRAYER FOR PROTECTION FROM THE OUTBREAK

O God Almighty, Lord of heaven and earth, and of all creation visible and invisible: in Thine ineffable goodness, look down upon us, Thy people gathered in Thy holy Name. Be our helper and defender in this day of affliction. Thou knowest our weakness. Thou hearest our cry in repentance and contrition of heart. O Lord, who lovest mankind, deliver us from the impending threat of the coronavirus. Send Thine angel to watch over us and protect us. Grant health and recovery to those suffering from this virus. Guide the hands of physicians and preserve those who are healthy. Enable us to continue to serve our suffering brothers and sisters in peace, that together we may glorify Thy most honorable and majestic Name: of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, now and ever and to the ages of ages. Amen.

